



Assemblée générale

Distr. générale
19 décembre 2003
Français
Original: arabe

Cinquante-huitième session

Point 120 de l'ordre du jour

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003

Rapport de la Cinquième Commission

Rapporteur : M. Fouad **Rajeh** (Arabie saoudite)

I. Introduction

1. Les recommandations antérieures faites par la Cinquième Commission à l'Assemblée générale au titre du point 120 l'ordre du jour figurent dans le rapport de la Commission publié sous la cote A/58/572.
2. La Cinquième Commission a repris l'examen de ce point à sa 29e séance, le 18 décembre 2003. Les déclarations et observations formulées au cours des débats sont consignées dans le compte rendu analytique correspondant (A/C.5/58/SR.29).

II. Examen du projet de résolution A/C.5/58/L.41

3. A sa 29e séance, le 18 décembre, la Commission était saisie du projet de résolution intitulé « Montant définitif des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2002-2003 » (A/C.5/58/L.41), qui a été présenté par le Président à l'issue de consultations officielles coordonnées par le représentant de la Grèce.
4. À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution A/C.5/58/L.41 sans le mettre aux voix (voir par. 5).

III. Recommandation de la Cinquième Commission

5. La Cinquième Commission recommande à l'Assemblée générale d'adopter le projet de résolution suivant :



Montant définitif des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2002-2003

L'Assemblée générale,

1. *Prend note* du second rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003¹ et du rapport y relatif du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires²;

2. *Décide* que, pour l'exercice biennal 2002-2003 :

a) Le montant de 2 891 068 700 dollars des États-Unis qu'elle avait ouvert par ses résolutions 57/293 A du 20 décembre 2002 et 57/311 du 18 juin 2003 est majoré de 76 659 100 dollars, de la manière suivante :

| Chapitres | Crédits ouverts par les résolutions 57/293 A et 57/311 | Augmentations (ou diminutions) | Montant définitif |
|---|--|-----------------------------------|----------------------|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| Titre I. Politique, direction et coordination d'ensemble | | | |
| 1. Politique, direction et coordination d'ensemble | 50 628 800 | 1 207 300 | 51 836 100 |
| 2. Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence | 470 592 900 | 18 320 700 | 488 913 600 |
| Total, titre I | 521 221 700 | 19 528 000 | 540 749 700 |
| Titre II. Affaires politiques | | | |
| 3. Affaires politiques | 251 550 300 | 12 023 700 | 263 574 000 |
| 4. Désarmement | 15 821 100 | 330 800 | 16 151 900 |
| 5. Opérations de maintien de la paix | 78 200 100 | (1 668 400) | 76 531 700 |
| 6. Utilisations pacifiques de l'espace | 4 315 300 | (182 500) | 4 132 800 |
| Total, titre II | 349 886 800 | 10 503 600 | 360 390 400 |
| Titre III. Justice internationale et droit international | | | |
| 7. Cour internationale de Justice | 26 315 900 | 1 964 900 | 28 280 800 |
| 8. Affaires juridiques | 35 754 500 | (324 300) | 35 430 200 |
| Total, titre III | 62 070 400 | 1 640 600 | 63 711 000 |
| Titre IV. Coopération internationale pour le développement | | | |
| 9. Affaires économiques et sociales | 123 902 200 | 2 987 200 | 126 889 400 |
| 9A. Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés | 3 099 500 | (865 900) | 2 233 600 |

¹ A/58/558 et Add.1 et Corr.1.

² A/58/604.

| Chapitres | Crédits ouverts par les résolutions 57/293 A et 57/311 | Augmentations (ou diminutions) | Montant définitif |
|---|--|-----------------------------------|----------------------|
| | (dollars É.-U.) | | |
| 10. Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement | 6 052 300 | 46 300 | 6 098 600 |
| 11A. Commerce et développement | 91 295 800 | 1 778 200 | 93 074 000 |
| 11B. Centre du commerce international CNUCED/OMC | 19 373 900 | 997 900 | 20 371 800 |
| 12. Environnement | 8 355 100 | 500 300 | 8 855 400 |
| 13. Établissements humains | 12 794 200 | 847 800 | 13 642 000 |
| 14. Prévention du crime et justice pénale | 6 339 800 | 1 074 900 | 7 414 700 |
| 15. Contrôle international des drogues | 16 293 700 | 1 551 800 | 17 845 500 |
| Total, titre IV | 287 506 500 | 8 918 500 | 296 425 000 |
| Titre V. Coopération régionale pour le développement | | | |
| 16. Développement économique et social en Afrique | 83 865 900 | (5 009 200) | 78 856 700 |
| 17. Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique | 58 821 300 | (253 100) | 58 568 200 |
| 18. Développement économique en Europe | 43 798 800 | 3 551 200 | 47 350 000 |
| 19. Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes | 73 210 500 | 189 300 | 73 399 800 |
| 20. Développement économique et social en Asie occidentale | 49 842 800 | (467 500) | 49 375 300 |
| 21. Programme ordinaire de coopération technique | 42 871 500 | 1 034 100 | 43 905 600 |
| Total, titre V | 352 410 800 | (955 200) | 351 455 600 |
| Titre VI. Droits de l'homme et affaires humanitaires | | | |
| 22. Droits de l'homme | 47 576 300 | 534 500 | 48 110 800 |
| 23. Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés | 45 956 000 | 3 315 500 | 49 271 500 |
| 24. Réfugiés de Palestine | 28 278 700 | 1 250 800 | 29 529 500 |
| 25. Aide humanitaire | 20 577 400 | 168 300 | 20 745 700 |
| Total, titre VI | 142 388 400 | 5 269 100 | 147 657 500 |
| Titre VII. Information | | | |
| 26. Information | 147 107 600 | 278 200 | 147 385 800 |
| Total, titre VII | 147 107 600 | 278 200 | 147 385 800 |
| Titre VIII. Services communs d'appui | | | |
| 27. Gestion et services centraux d'appui | 451 342 100 | 6 748 000 | 458 090 100 |
| Total, titre VIII | 451 342 100 | 6 748 000 | 458 090 100 |

| Chapitres | Crédits ouverts par les résolutions 57/293 A et 57/311 | | Montant définitif |
|--|--|-----------------------------------|----------------------|
| | | Augmentations (ou diminutions) | |
| | (dollars É.-U.) | | |
| Titre IX. Contrôle interne | | | |
| 28. Contrôle interne | 20 946 600 | 82 300 | 21 028 900 |
| Total, titre IX | 20 946 600 | 82 300 | 21 028 900 |
| Titre X. Activités administratives financées en commun et dépenses spéciales | | | |
| 29. Activités administratives financées en commun | 8 759 600 | (647 900) | 8 111 700 |
| 30. Dépenses spéciales | 77 085 600 | 4 820 800 | 81 906 400 |
| Total, titre X | 85 845 200 | 4 172 900 | 90 018 100 |
| Titre XI. Dépenses d'équipement | | | |
| 31. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien | 88 341 100 | 529 900 | 88 871 000 |
| Total, titre XI | 88 341 100 | 529 900 | 88 871 000 |
| Titre XII. Contributions du personnel | | | |
| 32. Contributions du personnel | 368 936 500 | 19 943 200 | 388 879 700 |
| Total, titre XII | 368 936 500 | 19 943 200 | 388 879 700 |
| Titre XIII. Compte pour le développement | | | |
| 33. Compte pour le développement | 13 065 000 | – | 13 065 000 |
| Total, titre XIII | 13 065 000 | – | 13 065 000 |
| Total général | 2 891 068 700 | 76 659 100 | 2 967 727 800 |

b) Le Secrétaire général est autorisé à virer des crédits d'un chapitre à l'autre du budget avec l'assentiment du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;

c) En plus du montant approuvé à l'alinéa a) ci-dessus, un crédit d'un montant de 125 000 dollars est ouvert pour chaque année de l'exercice biennal 2002-2003, par prélèvement sur les recettes accumulées par le Fonds de dotation de la Bibliothèque, aux fins de l'achat de livres, de périodiques, de cartes et de matériel de bibliothèque et des autres dépenses de la Bibliothèque du Palais des Nations conformes aux buts et aux dispositions dudit fonds.

B **Prévisions de recettes révisées pour l'exercice biennal 2002-2003**

L'Assemblée générale

Décide que, pour l'exercice biennal 2002-2003 :

a) Les prévisions de recettes de 414 429 600 dollars des États-Unis qu'elle avait approuvées par ses résolutions 57/293 B du 20 décembre 2002 sont majorées de 13 660 500 dollars de la manière suivante :

| <i>Chapitres des recettes</i> | <i>Montants approuvés par la résolution 57/293 B</i> | <i>Augmentations (ou diminutions)</i> | <i>Montants définitifs</i> |
|---|--|---|--------------------------------|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| 1. Recettes provenant des contributions du personnel | 373 048 100 | 20 053 100 | 393 101 200 |
| Total, chapitre 1 | 373 048 100 | 20 053 100 | 393 101 200 |
| 2. Recettes générales | 41 953 200 | (8 211 000) | 33 742 200 |
| 3. Services destinés au public | (571 700) | 1 818 400 | 1 246 700 |
| Total, chapitres 2 et 3 | 41 381 500 | (6 392 600) | 34 989 900 |
| Total général | 414 429 600 | 13 660 500 | 428 090 100 |

b) Les recettes provenant des contributions du personnel seront créditées au Fonds de péréquation des impôts conformément aux dispositions de la résolution 973 (X) en date du 15 décembre 1955;

c) Les dépenses directes de l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies, des services aux visiteurs, des services de restauration et services connexes, du garage, des services de télévision et de la vente de publications qui ne sont pas couvertes par les crédits ouverts seront imputées sur les recettes produites par ces activités.